# CONTFIIDO

EN	Manual de instruções5
BG	klHczpyxrtkio 3a yno+peõa
RO	Instruções de utilização9
PL	Instrukcja użytkownika11
FR	Modo de emprego13
	Instruções de utilização
GR	ozHriEz XPHZHZ KAPEKAAZ17
	ynazCTBaTa aa ynoTpeõa19
	klHczpyxune no excnnyazaunn21
Ş	
	Uputstvo za upotrebu
	Kullanim talimati
	O é que está a acontecer
	Insrupção para o trabalho30 -
	Bedienungsanleitung
	Instruções de utilização34
AR	دليل التعليمات
	Nome do38
	Gebruikshandleiding40. " "",

PT - Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções do manual em mais idiomas. Descarregue a QR ScannerApp para o seu dispositivo. PT- Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e o respetivo do utilizador em várias línguas. Descarregue a aplicação QR Code Reader para o seu dispositivo.

IT-Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções do manual em mais idiomas. Descarregue a aplicação QR Scanner no seu dispositivo.

FR-Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e o manual do utilizador (disponível em várias línguas). Descarreque a aplicação QR Scanner no seu dispositivo.

BG-Cxannpañïe QR xoaa, aa ,¢ţa nony'Jnïe noee'Je nnØopuar\ne aa npogyxïa n nncïpyxune aa ynoïpeõa Ha noeene eanun. Iñazerneïe npnno+enneïo QR cxeHep la yc poúc aoïo cø.

. GR-Zapeog You Stuöma QR yia pcpiooÓïcpcç pĂgpopopícç oycusa pc ĭo ĭrpÒiÓv <ai o6qyícç Xpqorlç oc ĭrcpiooóïcpcç yĂtuoocç. KaïcĘōoïc ĭqv ceappoyrį QR Scanner am ouoxcuń oaç. Υï "Scanner QR".ź;

AR- 'Lú T. "Qp S.zu eï Vł Ø íaU em I

Para obter mais informações sobre o produto e o pedido de assistência noutras línguas, pedimos-lhe que leia o código QR. Descarregue a aplicação do leitor QR para o seu computador de mão ou tablet.

CZ- Naskenujte QR kód a ziskejte další informace o produktu a pokyny k použití ve vice jazycích. Stáhnête si aplikaci QR skener do svého začízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bövebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olyasó alkalmazást a készülékére

RU-O cxanupyñ e QR-ho,a, u o6ui nonyuu u 6onsrue unØopuar iaiaia a npogyicre u iaccïpyxr\iaiaiaia no axcnnya ar\iaiaiaiaia na gpyrux aauixax. 3arpyau e npuno>enue QR Scanner na caoe yc poñcïao. SRB/HR/ME/BIH

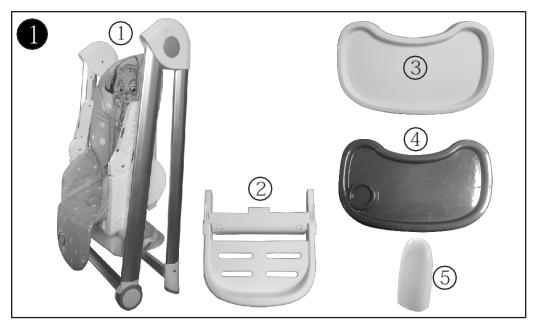
O QR Scanner permite-lhe obter mais informações sobre os produtos e que pretende utilizar. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj . RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarreque a aplicação QR Scanner para o seu dispositivo.

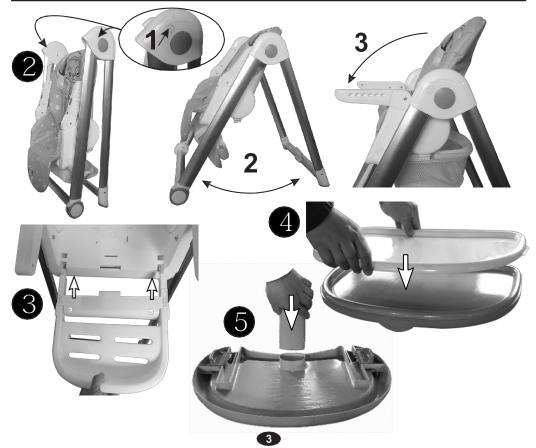
NL - Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e manuseamento de muitas formas diferentes. Descarregue a aplicação do leitor de QR ou a aplicação para o digitalizar. AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Aplicação do scanner QR no telemóvel.

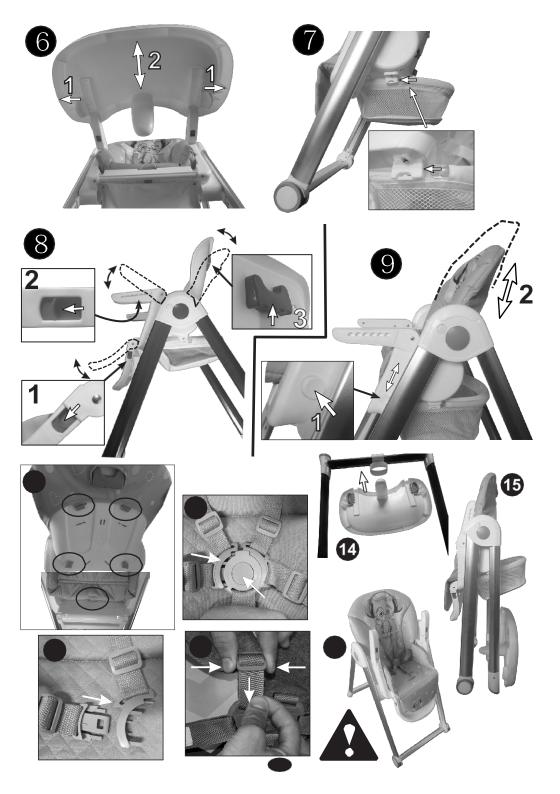
TR-Detayli ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihaziniza indiriniz.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać wiecej informacji, oraz instrukcje użytkowania w w wiekszej ilości jezyków. Pobierz aplikacje skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Cxenøpaj ro QR lo,rloz aa ,qa qo6iaeru noseke uHØopuar\uia aa npouaaopoz ia ynaïczso aa xopøc eu-e,Ha noaeźejaaur\uia.CianHeze ja annnxar\uja a QR Scanner App Ha earuiao ypeg.







# €f\*D IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA.

## **AVISO**

- 1. Nunca deixar uma criança sem vigilância.
- 2. Utilizar sempre o sistema de retenção.
- 3. Risco de queda: Evitar que a criança suba para cima do produto.
- 4. Utilize o produto apenas quando todos os componentes estiverem corretamente instalados.

fixadas e ajustadas.

5. Existe o risco de colocar o produto perto do fogo ou de outras fontes de calor importantes.

de calor.

- 6. Existe o risco de tombar se os pés da criança se apoiarem numa mesa ou noutra estrutura.
- 7. Não utilizar o produto enquanto a criança não for capaz de se sentar.
- 8. Não utilize o produto se houver peças em falta, partidas ou rasgadas.
- 9. Para evitar ferimentos, ao dobrar e desdobrar este , certifique-se de que a criança está a uma distância segura!
- 10. Este produto foi concebido para crianças até aos 3 anos de idade, que podem sentar-se sem ajuda e que pesam até 15 kg.
- 11. Verificar regularmente os cintos de segurança e os botões!
- 12. Utilizar sempre o assento em superfícies planas.
- 13. Manter o assento fora do alcance das crianças quando não estiver a ser utilizado.
- 14. O assento não deve ser utilizado como um brinquedo.
- 15. As imagens na página inicial e nas instruções servem apenas para orientação e podem diferir do produto real!
- 16. Antes da primeira utilização do produto, retirar todos os materiais publicitários do produto, bem como os dispositivos utilizados para os fixar ao produto.

EN 14988:2017+A2:2024

# **LIMPEZA E CUIDADOS**

- 1. Lavar os estofos com água morna e sabão neutro. Secar naturalmente.
- As nódoas mais difíceis podem ser removidas com um produto de limpeza em creme não abrasivo.

#### **PEÇAS**

#### Foto 1

- 1. Assento com almofada macia (1.).
- 2. Apoio para os pés (1 peça).
- 3. Tabuleiro (1 unid.).
- 4. Tabuleiro móvel (1 unid.).
- 5. Peça de plástico por baixo da placa (1 peça).

# MONTAGEM DO ASSENTO

#### **ENQUADRAMENTO**

- 1. Desembalar o quadro.
- 2. Premir simultaneamente os botões das bases e dobrar as pernas da cadeira para fora (fotos 2.1; 2.2). Baixe os dois ombros laterais (foto 2.3).
- 3. Introduzir o apoio para os pés (foto 3).

### **BANDEJA**

- 1. Montar os dois tabuleiros (foto 4).
- 2. Colocar a peca de plástico por baixo do tabuleiro (fig.5).
- 3. Agarrar no mecanismo de regulação de ambos os lados do guadro e puxá-lo para fora (fig.6).
- 4. A mesa pode ser ajustada em 4 posições.

#### MONTAGEM DO CESTO

1. Pendure as duas correias do cesto em ambos os lados do banco (fig.7).

# REGULAÇÃO DO ENCOSTO

- 1. Puxe para cima o mecanismo de bloqueio do banco para o libertar.
- 2. Regular o banco e fixá-lo na sua nova posição com o mecanismo de bloqueio (fig.8.3).
- 3. O encosto pode ser ajustado enquanto a criança está na cadeira.

#### **AJUSTAR**

- 1. Para baixar o apoio para os pés para baixo, prima os botões vermelhos de ambos os lados (foto 8.1). Para levantar o apoio para os pés, basta empurrá-lo para cima com uma mão.
- 2. Puxar o botão para levantar o ombro lateral (foto 8.2).

### REGULAÇÃO DA ALTURA DO ASSENTO

- 1. Parar em frente da cadeira.
- 2. Premir e manter premidos simultaneamente os dois botões sob o banco.
- 3. Levantar ou baixar o banco para a posição pretendida.
- 4. Solte os botões para fixar o banco na sua nova posição (fig. 9).
- 5. Para regular o assento para o nível mais alto, parar a estrutura com uma mão e puxar o assento com a outra mão.

#### UTILIZAÇÃO DOS CINTOS DE SEGURANCA

AVISO: Para evitar ferimentos graves, utilize sempre o cinto!

- 1. Puxe os cintos para trás do banco e fixe-os como indicado na fig.10. Certifique-se de que os cintos estão posicionados e fixados nos orifícios do banco.
- 2. Aperte de ombro e subabdominais e coloque-os fivela de fecho (fotos 11;12). Fixar o comprimento dos cintos de segurança puxando as fivelas (foto 13). Para desapertar os cintos, prima o botão da fivela central (foto 12).

#### **DOBRAR A CADEIRA ALTA**

- 1. Desaperte os cintos de segurança e retire a criança do assento.
- Retirar o tabuleiro e pendurá-lo no tubo traseiro (foto 14).
- 3. Premir simultaneamente os botões da base e recolher as pernas (fig.2.1; 2.2). Levantar os dois ombros laterais (fig.8.1). Posição *dobrada* (fig.15).

CUIDADO! Não utilize o produto se ambos os ombros laterais estiverem levantados (fig. 16).

#### Didis Ltd.

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street Phone: +359 54 850 830 e-mails: home.market@didis-ltd.com; export@didis-ltd.com

Дидис ООД България, Шумен, "Тракия-изток" 6 Тел. +359 54 850 830 e-mails: home.market@didis-ltd.com; export@didis-ltd.com